



# User Guide

## Irrigation kit for flower pots

Model BUKA

**NL | Gebruikershandleiding**  
Irrigatiesysteem voor bloempotten

**DE | Benutzerhandbuch**  
Bewässerungsset für Blumentöpfe

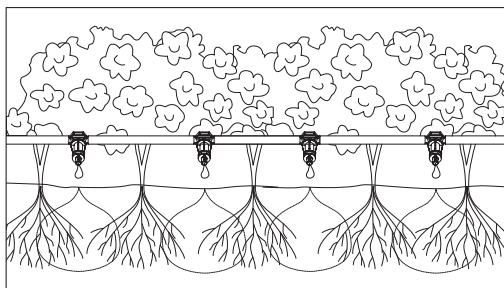
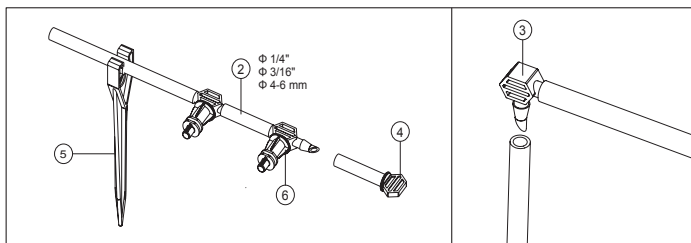
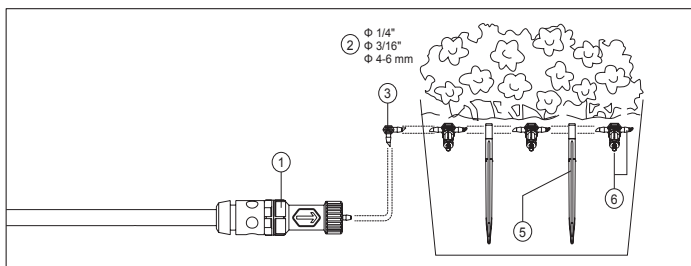
**FR | Manuel de l'utilisateur**  
Kit d'irrigation pour pots de fleurs

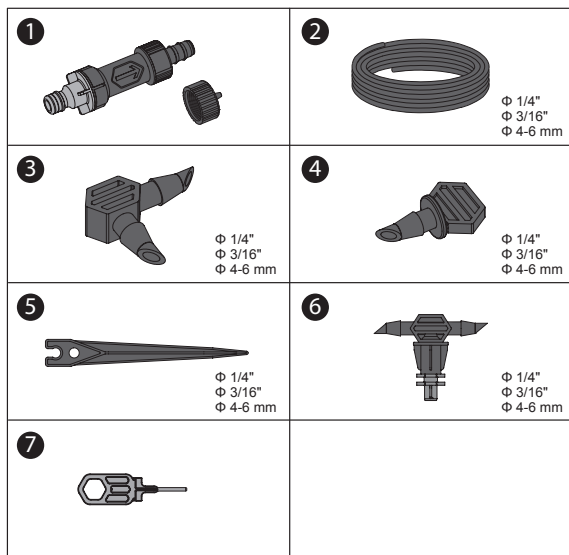
**IT | Manuale di istruzioni**  
Kit irrigazione per vasi da fiori

**ES | Manual de usuario**  
Kit de riego para macetas

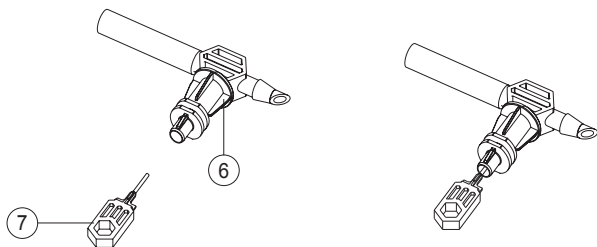
**[www.brendz.com](http://www.brendz.com)**

**Fig. 1** (Installation steps)









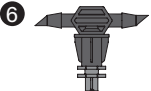


**Fig. 2** (Clean dripper)



# GB | Irrigation kit for flower pots

Read this manual carefully before using the product.

The kit contains:

 <b>1</b>	<b>1x</b> Pressure regulator	 <b>2</b>	<b>1x</b> hose (10 m) 1/4" Ø4-6mm
 <b>3</b>	<b>1x</b> L-Joint	 <b>4</b>	<b>2x</b> Plug
 <b>6</b>	<b>20x</b> T-Joint + endline drip head 2L/H	 <b>7</b>	<b>2x</b> Drip Head Cleaner
 <b>5</b>	<b>12x</b> Pipe spike		

## Installation steps (Fig. 1)

1. Connect the pressure regulator to your gardenhose.
2. Connect the tubing to the regulator.
3. Connect the joints to the tubing.
4. Secure the tubing in the flower pots using the spikes.

*Note: To make it easier to connect the hose to the fittings, put the end of the tube in hot water for 10 sec.*

Clean the drippers with the dripper cleaner in case it does not let any or just little water through.  
**(Fig. 2)**

## Care and Maintenance

The product is designed to provide trouble-free service for many years if used appropriately.

Some advice for proper operation:



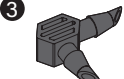

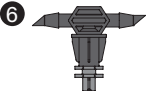


- Do not place any open flame sources on the product, e.g., a lit candle, etc.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents.
- In the event of damage or defect of the product, do not perform any repairs by yourself. Have it repaired where you purchased the product.
- This product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory, or mental disability or lack of experience and expertise prevents them from safe use of the product if they are not supervised or if they have not been instructed regarding the use of this product by a person responsible for their safety. It is necessary to supervise children to ensure they do not play with the product.

CE is the abbreviation for Conformité européenne - And means Conforms to the European guidelines. With the CE-mark, the manufacturer confirms that this product complies with the current European guidelines. The Declaration of Conformity can be requested from [customer@brandsgroup.com](mailto:customer@brandsgroup.com).

# NL | Irrigatiesysteem voor bloempotten

Lees de handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

De set bestaat uit:

	1x Drukregelaar		1x Ø4-6 mm slang (10 m)
	1x L-stuk		2x Plug
	20x T-stuk + einddruppelaar 2L/H		2x Druppelaar-reiniger
	12x Grondpen		

## Installatiestappen (Fig. 1)

1. Sluit de drukregelaar aan op uw tuinslang.
2. Koppel de slang aan de regelaar.
3. Bevestig de koppelstukken aan de slang.
4. Plaats de slang bij uw planten met behulp van de grondpennen

*Opmerking: Leg het uiteinde van de slang 10 sec. in heet water om het aansluiten op de fittingen te vergemakkelijken.*

Maak de druppelaars schoon met de druppelaar-reiniger als deze geen of slechts een beetje water doorlaten. (Fig. 2)

## Verzorging en onderhoud

Het product is ontworpen om jarenlang probleemloos zijn werk te doen als het op de juiste manier wordt gebruikt. Enkele adviezen voor een goede werking:





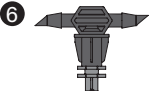


- Plaats geen open vuurbronnen op het product, b.v. een brandende kaars enz.
- Gebruik een licht bevochtigde zachte doek om het product schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.
- Voer bij beschadiging of defect van het product geen reparaties zelf uit. Neem contact op met uw verkooppunt.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) wiens fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of gebrek aan ervaring en expertise hen verhindert om het product veilig te gebruiken, als ze niet onder toezicht staan of als ze geen instructies hebben gekregen over het gebruik van dit product, door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Het is noodzakelijk om toezicht te houden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

CE is de afkorting van Conformité européenne en betekent Conform aan de Europese richtlijnen. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de huidige Europese richtlijnen. De conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd bij [customer care@brandsgroup.com](mailto:customer care@brandsgroup.com).

# DE | Bewässerungsset für Blumentöpfe

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Das Set enthält:

	1x Druckregler		1x Ø4-6 mm-Schlauch (10 m)
	1x L-Stück-Verbinder		2x Stecker
	20x T-Stück-Verbinder + Endline-Tropfkopf 2L/H		2x Tropfkopf-Reiniger
	12x Schlauch-Spikes		

## Installations Schritte (Fig. 1)

1. Schließen Sie den Druckregler an Ihren Gartenschlauch an.
2. Schließen Sie die Schläuche an den Druckregler an.
3. Schließen Sie die Verbinder an die Schläuche an.
4. Platzieren Sie die Schläuche mit Hilfe der Schlauch-Spikes in den Blumentöpfen.

*Hinweis: Um das Anschließen des Schlauchs an die Anschlüsse zu erleichtern, legen Sie das Ende des Schlauchs 10 Sekunden lang in heißes Wasser.*

Reinigen Sie die Tropfer mit dem Tropfkopf-Reiniger, falls dieser kein oder nur wenig Wasser durchlässt. (Fig. 2)

## Pflege und Instandhaltung

Das Produkt ist so konzipiert, dass es bei sachgemäßer Verwendung viele Jahre lang störungsfrei funktioniert. Einige Hinweise zum richtigen Betrieb:





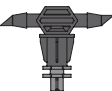


- Stellen Sie keine offenen Flammen auf das Gerät, z. B. eine brennende Kerze usw.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts ein leicht angefeuchtetes weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.
- Führen Sie im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Geräts keine eigenen Reparaturen durch. Lassen Sie es dort reparieren, wo Sie das Produkt gekauft haben.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) benutzt zu werden, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Verfassung oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Produkt sicher zu benutzen, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder in die Benutzung des Produkt eingewiesen wurden. Es ist notwendig, Kinder zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

CE ist die Abkürzung für Conformité européenne - und bedeutet „Entspricht den EU-Richtlinien“. Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt die geltenden europäischen Richtlinien erfüllt.“ Die Konformitätserklärung kann unter [customercare@brandsgroup.com](mailto:customercare@brandsgroup.com) angefordert werden.

# FR | Kit d'irrigation pour pots de fleurs

Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit.

Le kit contient :

	<b>1x</b> régulateur de pression		<b>1x</b> tuyau Ø4-6 mm (10 m)
	<b>1x</b> joint en L		<b>2x</b> raccord
	<b>20x</b> joint en T + tête d'arrosage de fin de tuyau 2 L/H		<b>2x</b> nettoyeur de tête d'arrosage
	<b>12x</b> pointe de tuyau		

## Étapes de montage (Fig. 1)

1. Raccordez le régulateur de pression à votre tuyau d'arrosage.
2. Raccordez le tuyau au régulateur.
3. Raccordez les joints au tuyau.
4. Placez le tuyau dans vos plantes en vous servant des pointes.

Remarque : pour faciliter le raccordement du tuyau aux raccords, mettez l'extrémité du tuyau dans de l'eau chaude pendant 10 secondes.

Nettoyez les goutteurs avec le nettoyant pour goutteurs au cas où ils ne laisseraient pas passer d'eau ou seulement un peu. (Fig. 2)

## Entretien et maintenance

Ce produit est conçu pour fournir un service irréprochable sur le long terme, lorsqu'il est utilisé de manière appropriée. Voici quelques conseils pour un fonctionnement optimal :

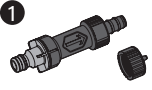



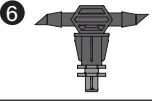


- Ne pas placer de produits inflammables autour du produit, par exemple une bougie allumée etc.
- Pour nettoyer le produit, utiliser un chiffon doux légèrement humidifié. Ne pas utiliser de solvants ou de produits de nettoyage.
- En cas de dommage ou de défaut du produit, ne pas réparer soi-même mais retourner à l'endroit dans lequel le produit a été acheté pour demander une réparation.
- En cas de dommage ou de défaut du produit, ne pas réparer soi-même mais retourner à l'endroit dans lequel le produit a été acheté pour demander une réparation. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont le handicap physique, sensoriel ou mental ou le manque d'expérience et d'expertise ne permettent pas une utilisation du produit en toute sécurité, à moins d'être encadrées ou après avoir reçu des instructions sur l'utilisation de ce produit par une personne responsable de leur sécurité. Tenir hors de portée des enfants.

CE est l'abréviation de Conformité européenne - qui signifie «Conforme aux directives de l'UE». Avec le marquage CE, le fabricant confirme que ce produit est conforme aux directives européennes applicables. La déclaration de conformité peut être demandée à [customercare@brandsgroup.com](mailto:customercare@brandsgroup.com).

# IT | Kit irrigazione per vasi da fiori

Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare questo prodotto.

Il kit contiene:

	<b>1x</b> regolatore di pressione		<b>1x</b> tubo flessibile da Ø4-6 mm (10 m)
	<b>1x</b> giunti a L		<b>2x</b> tappi
	<b>20x</b> giunti a T + gocciolatore di fine linea 2L/H		<b>2x</b> prodotti per pulire le testine di gocciolamento
	<b>12x</b> picchetti per tubatura		

## Fasi di installazione (Fig. 1)

1. Collega il regolatore di pressione al tubo da giardino.
2. Collega il tubo al regolatore.
3. Collega gli giunti al tubo.
4. Posiziona il tubo tra le piante, con l'aiuto dei picchetti.

*Nota: per facilitare il collegamento del tubo ai raccordi, mettere l'estremità del tubo in acqua calda per 10 secondi.*

Pulire i gocciolatori con il detergente per gocciolatori nel caso in cui non lascino passare l'acqua o ne facciamo passare poca. **(Fig. 2)**

## Cura e manutenzione

Il prodotto è progettato per fornire un servizio senza problemi per molti anni se utilizzato in modo appropriato. Alcuni consigli per il corretto funzionamento:

- Non posizionare sul prodotto fonti di fiamme libere, ad es. una candela accesa, ecc.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o detergenti.
- In caso di danneggiamento o difetto del prodotto, non eseguire personalmente alcuna riparazione. Fallo riparare dove hai acquistato il prodotto.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e competenza impedisce loro di utilizzare il prodotto in sicurezza, se non sono supervisionate o se non sono state istruite riguardo all'uso di questo prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.





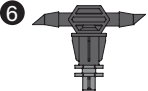


CE è l'abbreviazione di Conformité européenne - E significa Conforme alle linee guida europee. Con il marchio CE, il produttore conferma che questo prodotto è conforme all'attuale europeo linee guida. La dichiarazione di conformità può essere richiesta a [customer@brandsgroup.com](mailto:customer@brandsgroup.com).



# ES | Kit de riego para macetas

Lee atentamente el manual antes de utilizar este producto.

El kit incluye:

	<b>1x</b> Regulador de presión		<b>1x</b> Manguera de Ø4-6 mm (10 m)
	<b>1x</b> Conector en L		<b>2x</b> Tapones
	<b>20x</b> Conectores en T + cabezal de goteo Endline de 2L/H		<b>2x</b> Limpiadores de cabezal de goteo
	<b>12x</b> Espigas para tubería		

## Pasos para la instalación (Fig. 1)

1. Conecte el regulador de presión a la manguera de jardín.
2. Conecte el tubo al regulador.
3. Conecte los conectores al tubo.
4. Coloque el tubo con sus plantas utilizando las espigas.

*Nota: Para facilitar la conexión del tubo a los racores, introduzca el extremo del tubo en agua caliente durante 10 seg.*

Limpie los goteros con el limpiador de cabezales de goteo en caso de que no deje pasar nada de agua o sólo un poco. (Fig. 2)

## Cuidado y Mantenimiento

El producto está diseñado para dar servicio sin problemas durante muchos años si se utiliza adecuadamente. Algunos consejos para un funcionamiento correcto:

- No coloques ninguna fuente de fuego sobre el producto, por ejemplo, una vela encendida, etc.
- Para limpiar el producto, utiliza un paño suave ligeramente humedecido. No utilices disolventes o no utilices disolventes ni productos de limpieza.
- En caso de daño o defecto del producto, no realices ninguna reparación por ti mismo. Hazlo reparar en el lugar donde compraste el producto.
- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuya discapacidad física, sensorial o mental, o cuya falta de experiencia y conocimientos les impida utilizarlo de forma segura, si no están supervisadas o si no han sido formadas sobre el uso de este producto por una persona responsable de su seguridad. Es necesario supervisar a los niños para que no jueguen con el producto.

CE es la abreviatura de Conformité européenne - And means Cumple con las directrices europeas. Con la marca CE, el fabricante confirma que este producto cumple con las directrices europeas vigentes. La declaración de conformidad puede solicitarse a [customer-care@brandsgroup.com](mailto:customer-care@brandsgroup.com).





# Contact information



info@brendz.com



+31 (0)493-326 626

*(Mo - Fri / 08.30 - 17.00)*

*Available in Dutch, English and German*



more info about the product  
scan the QR-Code

**www.brendz.com**